



**СТРАТЕГИЯ УЛУЧШЕНИЯ КАЧЕСТВА ИНФОРМАЦИИ  
О СОСТОЯНИИ И ТЕНДЕНЦИЯХ РАЗВИТИЯ  
РЫБОЛОВСТВА**

---





**СТРАТЕГИЯ УЛУЧШЕНИЯ КАЧЕСТВА ИНФОРМАЦИИ  
О СОСТОЯНИИ И ТЕНДЕНЦИЯХ РАЗВИТИЯ  
РЫБОЛОВСТВА**

---

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
Рим, 2011

Используемые обозначения и представление материала в настоящем информационном продукте не означают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются.

Мнения, выраженные в настоящем информационном продукте, являются мнениями автора (авторов) и не обязательно отражают точку зрения ФАО.

ISBN 978-92-5- 404979-9

Все права защищены. ФАО поощряет тиражирование и распространение материалов, содержащихся в настоящем информационном продукте. Разрешается их бесплатное использование в некоммерческих целях по представлению соответствующего запроса. За тиражирование в целях перепродажи или в других коммерческих целях, включая образовательные, может взиматься плата. Заявки на получение разрешения на тиражирование или распространение материалов ФАО, защищенных авторским правом, а также все другие запросы, касающиеся прав и лицензий, следует направлять по электронной почте по адресу: [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org) или на имя начальника Подотдела издательской политики и поддержки Управления по обмену знаниями, исследованиям и распространению опыта по адресу: Chief, Publishing Policy and Support Branch, Office of Knowledge Exchange, Research and Extension, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy.

© ФАО 2011

## **ПОДГОТОВКА ДАННОГО ДОКУМЕНТА**

В данном документе содержится текст Стратегии улучшения качества информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства (Стратегия–СТР).

На первой сессии (1997 г.) Консультативного комитета по научным исследованиям в области рыбного хозяйства (ACFR) было поднято несколько вопросов относительно того, каким образом собирается и распространяется информация о состоянии и тенденциях развития рыболовства. Было рекомендовано внести улучшения в существующую практику. После принятия соответствующего отчета на двадцать третьей сессии Комитета по рыбному хозяйству (КРХ) (1999 г.) ACFR и его рабочая группа по состоянию и тенденциям развития рыболовства выступили с предложением о разработке стратегии и плана действий по улучшению ситуации. КРХ на своей двадцать четвертой сессии (2001 г.) рекомендовал провести техническую консультацию по рассмотрению этого предложения. Техническая консультация по улучшению качества информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства (25–28 марта 2002 г.) обсудила и одобрила проект одноименной Стратегии. Стратегия-СТР была единогласно принята на двадцать пятой сессии КРХ 28 февраля 2003 г. и утверждена на сто двадцать четвертой сессии Совета ФАО 28 июня 2003 г.

Финансовая поддержка на подготовительном этапе разработки Стратегии-СТР была оказана правительством Соединенных Штатов Америки и Фондом Альфреда Слоуна в рамках проекта «Перепись морской жизни».

ФАО.

Стратегия улучшения качества информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства.

Рим, ФАО. 2011 г. 14 стр.

## **РЕЗЮМЕ**

Стратегия–СТР представляет собой документ, который может на добровольной основе применяться всеми странами и субъектами рыбохозяйственной деятельности. Ее главной целью является разработка механизма, стратегии и плана действий по улучшению понимания и углублению уровня знаний о состоянии и тенденциях развития рыболовства в качестве основы для выработки политики и принятия управленческих решений, направленных на сохранение и рациональное использование рыбных ресурсов в экосистемах. После вводного раздела определяются характер и сфера применения Стратегии. Затем излагаются ее цель, руководящие принципы и необходимые меры. Данные меры подразделяются на девять основных категорий, при этом приоритетное внимание уделяется необходимости создания соответствующего потенциала в развивающихся странах. В заключение речь идет о механизмах продвижения и реализации Стратегии, в том числе о роли государств, региональных рыбохозяйственных организаций и соглашений, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), партнерских агентств по вопросам развития и неправительственных организаций.

**СОДЕРЖАНИЕ****СТРАТЕГИЯ УЛУЧШЕНИЯ КАЧЕСТВА ИНФОРМАЦИИ О  
СОСТОЯНИИ И ТЕНДЕНЦИЯХ РАЗВИТИЯ РЫБОЛОВСТВА**

	Стр.
Часть 1: Введение	1
Часть 2: Характер и сфера применения	3
Часть 3: Цель	4
Часть 4: Руководящие принципы	5
Часть 5: Необходимые меры	7
Часть 6: Механизмы продвижения и реализации	12





## **СТРАТЕГИЯ УЛУЧШЕНИЯ КАЧЕСТВА ИНФОРМАЦИИ О СОСТОЯНИИ И ТЕНДЕНЦИЯХ РАЗВИТИЯ РЫБОЛОВСТВА**

### **ЧАСТЬ 1: ВВЕДЕНИЕ**

1. Информация о состоянии и тенденциях развития рыболовства и рыбных ресурсов, включая социально-экономические аспекты, является ключом к выработке рациональной политики и ответственному управлению рыболовством. Она необходима на национальном уровне для поддержания продовольственной безопасности и для обоснования общественных и экономических выгод рыболовства. Выработка политики и управление в области рыболовства представляют собой динамичный междисциплинарный процесс, который должен учитывать состояние и тенденции развития рыбного хозяйства. Соответствующая информация важна также для оценки правильности проводимой в области рыболовства политики и для анализа эффективности управления рыбным хозяйством.

2. Интерес общественности к информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства чрезвычайно высок. Более точная и своевременная информация приведет к большей общественной осведомленности и будет способствовать ведению ответственного рыбного хозяйства. Распространение своевременной и понятной информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства поможет обеспечить открытость в управлении рыболовством, как к этому призывает Кодекс ведения ответственного рыболовства (пункты 6.13 и 7.1.9).

3. Применение осторожного подхода, основанного на наиболее достоверной научной информации, является основным элементом усилий по обеспечению ответственного рыболовства. Для этого информация о состоянии и тенденциях развития рыбного хозяйства должна быть доступна и представлена таким образом, чтобы ее было удобно использовать при выработке политических и управленческих решений в данной области.

4. Наличие доступной информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства необходимо для выполнения и соответствует положениям многих международных соглашений, касающихся рыболовства. К таким соглашениям относятся, в частности:

- Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву (1982 г.), в которой говорится о необходимости учитывать наиболее достоверную научную информацию; Соглашение об исполнении

положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 г., касающихся сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (1995 г.), где определяются обязательства по сбору и обмену информацией, необходимой для оценки запасов, и среди прочих содержится положение об открытости такой информации (Статья 12);

- Соглашение ФАО о содействии соблюдению рыболовными судами в открытом море международных мер по сохранению биологических ресурсов и управлению ими (1993 г.), в котором есть положение, требующее обмена информацией о рыболовных судах (Статья VI);
- Кодекс ведения ответственного рыболовства (далее – Кодекс), который призывает к использованию наиболее достоверной научной информации, к двустороннему и многостороннему сотрудничеству в проведении научных исследований и сбора данных (Статья 6.4), к созданию региональных механизмов сотрудничества для сбора и обмена данными (включая информацию о социально-экономических факторах, Статья 7.4) и к публикации и распространению результатов научных исследований и информации (Статья 12);
- Международные планы действий ФАО, направленные на реализацию различных положений Кодекса. Так, например, международные планы действий по регулированию рыболовства расширяют перечень необходимой информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства, включая в него данные о мерах по регулированию данных мощностей;
- Рейкьявическая декларация по ответственному рыболовству в морских экосистемах (2001 г.), которая призывает уделять больше внимания экосистемам и тем самым предполагает расширение диапазона информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства за счет включения в нее экосистемных аспектов;
- Комиссия по устойчивому развитию, созданная по решению Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (UNCED) (Глава 40 Повестки дня на XXI век). В соответствии с положениями о ней государства должны предоставлять информацию о показателях устойчивого развития, которые могут быть частично основаны на информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства;
- Международные конвенции, такие как Конвенция о торговле видами, находящимися под угрозой исчезновения (CITES) (1973 г.) и Конвенция о

биологическом разнообразии (1992 г.), которые призывают к сбору и обмену информацией о состоянии биоты; и

- Международные программы, в том числе а) Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (UNEP), б) Межправительственная океанографическая комиссия (ИОК) в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (UNESCO), в) Проекты по крупным морским экосистемам, финансируемые Глобальным экологическим фондом, г) Координационная рабочая группа по рыболовству (CWP) и е) Межведомственный комитет по устойчивому развитию. Все эти структуры призывают собирать и предоставлять информацию о рыбном промысле, а также сами нуждаются в ней для выполнения своих функций.

С целью обеспечения устойчивого рыболовства большинство стран пересмотрели свои национальные законодательства, чтобы привести их в соответствие с различными международными соглашениями, включая те, о которых говорилось выше. Для повышения устойчивости рыбного хозяйства на национальном уровне требуется более точная информация о состоянии и тенденциях развития рыболовства.

5. Стратегия улучшения качества информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства (Стратегия–СТР) была единогласно одобрена Комитетом по рыбному хозяйству (КРХ) 28 февраля 2003 г.

## **ЧАСТЬ 2: ХАРАКТЕР И СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ**

### **Характер Стратегии**

6. Данная Стратегия была разработана в рамках Кодекса ведения ответственного рыболовства, как предусматривается в Статье 2 пунктами d) и e). Положения Статьи 3 Кодекса относятся к толкованию и применению данного документа и к его взаимосвязи с другими соглашениями. Всем заинтересованным странам, как являющимся, так и не являющимся членами ФАО, а также субъектам рыбохозяйственной деятельности предлагается содействовать его реализации.

7. Данная Стратегия относится к сбору и распространению информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства. Требования в отношении сбора данных и проведения исследований в целях мониторинга состояния и тенденций развития промыслов установлены другими международными соглашениями, в том числе теми, что упомянуты в пункте 4, а также существующими обязательствами стран-членов представлять ФАО промысловую статистику в соответствии со

статьей XI Устава ФАО. Стратегия не устанавливает новых правовых обязательств, но предлагает значительно активизировать сбор данных и проведение исследований, дает стимул к выполнению уже существующих обязательств. Этот стимул должен включать дополнительную поддержку со стороны соответствующих международных организаций (как правительственных, так и неправительственных) и финансовых учреждений (партнерских агентств по вопросам развития) в целях создания потенциала в развивающихся странах.

8. В данной Стратегии ссылка на государства включает Европейское Сообщество в вопросах, входящих в его компетенцию.

### **Сфера применения Стратегии**

9. Данная Стратегия имеет глобальную сферу применения и охватывает все виды рыбного промысла во внутренних и морских водах, включая промышленное, коммерческое, потребительское и спортивно-любительское рыболовство. Она включает вопросы, касающиеся (намеренной или непреднамеренной) интродукции видов, увеличения естественных рыбных запасов, выращивания и откармливания дикой рыбы в неволе, а также восстановления запасов.

10. Данная Стратегия не относится к аквакультуре, поскольку последняя предъявляет особые требования, которые должны рассматриваться с учетом специфики этого приобретающего все большее значение сектора.

11. Основное внимание в Стратегии уделяется информации, касающейся рыбных ресурсов и рыболовства как первичного сектора, в том числе информации социально-экономического характера.

### **ЧАСТЬ 3: ЦЕЛЬ**

12. Общей целью Стратегии является создание механизма для углубления уровня знаний и улучшения понимания состояния и тенденций развития рыболовства в качестве основы для выработки политики и принятия управленческих решений, направленных на сохранение и рациональное использование рыбных ресурсов в экосистемах.

13. Стратегия будет осуществляться путем договоренностей между государствами (непосредственно или через их участие в региональных рыбохозяйственных организациях и соглашениях) и ФАО, которые будут во взаимодействии собирать информацию о состоянии и тенденциях развития рыболовства и использовать современные информационные технологии для ее

обработки и распространения. Эти договоренности должны реализовываться в различных географических масштабах – от локального до национального и регионального – и должны быть связаны между собой, формируя глобальную систему под эгидой ФАО. Где и когда это возможно, следует использовать существующие организации как основу для таких договоренностей.

14. Глобальные усилия по сбору и распространению всеобъемлющей информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства (в частности, посредством Глобальной информационной системы ФАО по рыбному хозяйству - FIGIS) в настоящее время сталкиваются с трудностями из-за отсутствия полного кадастра промыслов и рыбных запасов. Ключевым элементом данной Стратегии является подготовка таких кадастров, которые будут включены в FIGIS.

15. Согласно Статье 5 Кодекса при осуществлении данной Стратегии следует должным образом учитывать возможности развивающихся стран. Необходимо значительно укрепить потенциал развивающихся стран, особенно наименее развитых из них, малых островных государств и стран, чьи системы сбора данных находятся в критическом состоянии, с тем, чтобы они могли выполнять существующие обязательства по ведению промысловой статистики и исследований в области рыбного хозяйства, что позволит им более полно участвовать в реализации Стратегии.

#### **ЧАСТЬ 4: РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ**

16. Механизм реализации данной Стратегии должен основываться на шести руководящих принципах, о которых говорится в нижеследующих пунктах.

##### **Устойчивость**

17. Механизм сбора и распространения информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства должен быть жизнеспособным в долгосрочной перспективе. В связи с этим: 1) следует обеспечивать надлежащее финансирование на национальном, региональном и глобальном уровнях с учетом ресурсов, имеющихся у стран, региональных рыбохозяйственных организаций и соглашений, а также у ФАО; и 2) в программе следует учитывать конкретные нужды развивающихся стран, что может потребовать крупных инвестиций в подготовку кадров и создание потенциала с целью содействия разработке соответствующих национальных программ или стратегий.

### **Наиболее достоверная научная информация**

18. Механизм сбора и распространения информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства должен содействовать получению наиболее достоверной научной информации. Протоколы, подтверждающие качество научной информации, следует применять, где и когда это целесообразно и практически осуществимо. Такие протоколы должны принимать во внимание как знания субъектов рыбохозяйственной деятельности, так и традиционные знания.

### **Участие и сотрудничество**

19. В рамках договоренностей о сборе и распространении информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства следует создавать механизмы для обеспечения участия всех заинтересованных сторон в ее подготовке, анализе и представлении. В число таких заинтересованных сторон могут, в частности, входить рыбаки, представители промышленности и неправительственные организации. Государствам следует в соответствии с международным правом и в установленном порядке сотрудничать с другими государствами в сборе и регулярном обновлении такой информации по рыболовству - либо непосредственно, либо через соответствующие межправительственные организации, включая региональные рыбохозяйственные организации и соглашения. Государствам надлежит представлять информацию относительно состояния и тенденций развития рыболовства всем заинтересованным сторонам.

### **Объективность и открытость**

20. Механизм сбора и распространения информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства должен способствовать получению наиболее достоверных научных данных (пункт 18) и информационной открытости в соответствии со Статьей 6.13 Кодекса, не нарушая при этом требований конфиденциальности. Следует сообщать о сомнениях в достоверности информации относительно состояния и тенденций развития рыболовства.

### **Своевременность**

21. Механизм сбора и распространения информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства должен обеспечивать ее своевременное представление.

## **Гибкость**

22. Механизм сбора и распространения информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства должен быть достаточно гибким и позволяющим при необходимости вносить коррективы с тем, чтобы такую информацию можно было эффективно использовать при принятии политических и управленческих решений в области рыболовства.

## **ЧАСТЬ 5: НЕОБХОДИМЫЕ МЕРЫ**

### **Необходимость создания потенциала в развивающихся странах**

23. Государства, соответствующие межправительственные и неправительственные организации и финансовые учреждения должны учитывать потребности развивающихся стран в финансовой и технической помощи, передаче технологии, а также в подготовке кадров и научном сотрудничестве с целью создания потенциала для внедрения экономически эффективных и надежных систем сбора, обработки, анализа и представления данных по рыболовству и для обмена информацией. Создание такого потенциала необходимо для национальных потребностей, потребностей региональных рыбохозяйственных организаций и соглашений, для выполнения существующих обязательств по представлению ФАО данных по рыболовству, а также для обеспечения развивающимся странам возможности более полно участвовать в реализации Стратегии и получать от нее выгоды.

### **Системы сбора данных о мелкомасштабных и многовидовых промыслах**

24. Государствам, соответствующим межправительственным и неправительственным организациям и финансовым учреждениям следует признать, что многие мелкомасштабные и многовидовые промыслы, особенно в развивающихся странах, не контролируются должным образом и нуждаются в более пристальном внимании и мониторинге. Их значение, вероятно, недооценивается, и данные о них недостаточно представлены в текущей информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства, вследствие чего такие промыслы не учитываются должным образом при разработке планов и политики в области рыболовства.

25. Государствам при поддержке партнерских агентств по вопросам развития и при помощи ФАО следует, по мере необходимости, наращивать свой потенциал по сбору данных о рыболовстве с тем, чтобы обеспечить как можно более полную информацию об отрасли с учетом всех секторов. В частности, в нее должны

включаться данные, необходимые для оценки мелкомасштабных и многовидовых рыбных промыслов.

26. Государствам следует участвовать и оказывать поддержку в разработке экономически эффективных методов получения и проверки данных о мелкомасштабных и многовидовых рыбных промыслах, в том числе быстрых методов оценки и других подходов, применимых в ситуациях с недостаточным количеством данных, а также в налаживании практики взаимодействия, обеспечивающей участие рыбаков и их объединений в сборе данных. Регулярные обследования, проводимые с определенной периодичностью, могут быть более целесообразными, чем непрерывный мониторинг, особенно для некоторых видов рыболовства во внутренних водах и мелкомасштабного рыболовства.

27. Государствам следует сотрудничать друг с другом в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и соглашений и региональных программ, по мере необходимости взаимодействуя с ФАО, с целью разработки и принятия эффективных и практичных стандартов и систем сбора данных, которые должны быть совместимыми с системами ФАО.

28. ФАО при поддержке своих стран-членов и партнерских агентств по вопросам развития следует уделить внимание налаживанию сбора и оценки данных о мелкомасштабных и многовидовых рыбных промыслах с учетом их специфики, в том числе посредством проведения совещаний экспертов для разработки новаторских подходов и рекомендаций.

#### **Увеличение объема информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства с учетом необходимости включения экосистемных аспектов в управление рыбным промыслом**

29. Государствам следует приступать к реализации положений Кодекса, в частности содержащихся в Статье 7 (Управление рыболовством) и особенно в подпункте 7.4.2 и в Статье 12 (Научные исследования в области рыболовства), с поиска путей увеличения объема представляемой информации о состоянии и тенденциях развития отрасли с тем, чтобы выполнить закрепленные в данном документе рекомендации относительно изучения и распространения информации о воздействии климатических, экологических и социально-экономических факторов на сохранение рыбных запасов и управление ими.

30. Государствам, непосредственно или через участие в региональных рыбохозяйственных организациях и соглашениях, следует рассмотреть возможность расширения объема собираемой информации о состоянии и



тенденциях развития рыболовства с целью содействовать совершенствованию практики управления в отрасли с учетом экосистемных аспектов.

31. ФАО, при поддержке своих стран-членов и всестороннем участии региональных рыбохозяйственных организаций и соглашений, следует продолжить работу по разработке показателей устойчивого развития в соответствии с решениями, принятыми в ходе Технической консультации ФАО по показателям устойчивого развития морского рыболовства (Сидней, Австралия, январь 1999 года.).

### **Глобальный кадастр рыбных запасов и промыслов**

32. Государствам следует участвовать в создании или содействовать скоординированным усилиям по составлению глобального кадастра рыболовных промыслов и рыбных запасов (биологических объектов регулирования) или ресурсных комплексов, который послужит основой для получения более полной информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства и для включения ее в FIGIS.

33. В качестве первого шага на пути создания такого кадастра государствам во взаимодействии с ФАО следует разработать его терминологию, форму представления информации, структуру, методологию и механизм реализации (включая определение и распределение обязанностей и смету затрат) программы по составлению глобального кадастра рыболовных промыслов и рыбных запасов (или ресурсных комплексов), с указанием требующихся усилий и с учетом необходимости координировать их с мерами в рамках международных планов действий.

34. ФАО при поддержке стран-членов, непосредственно или через региональные рыбохозяйственные организации и соглашения, следует рассмотреть вопрос об установлении процедуры научного контроля за качеством информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства, в том числе содержащейся в глобальном кадастре рыбных запасов и промыслов, в глобальных обзорах о состоянии и тенденциях развития в отрасли, подготавливаемых для издаваемого раз в два года доклада «Состояние мирового рыболовства и аквакультуры» и в текущих материалах ФАО, представляемых в FIGIS.

**FIGIS: формы и направления участия и наращивание потенциала**

35. Государствам следует как непосредственно, так и через участие в региональных рыбохозяйственных организациях и соглашениях, содействовать развитию FIGIS посредством:

- оказания поддержки национальным пользователям в получении информации из системы и представлении в нее требуемых данных;
- участия в национальных, региональных и международных процедурах по выработке протоколов об обмене информацией, гарантировании и оценке ее качества, а также положений об информационной открытости, которые должны закрепляться в соглашениях о партнерстве;
- своевременного представления информации в FIGIS;
- содействия систематическому обобщению информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства от национального до регионального и глобального уровней; и
- участия в дополнительных инициативах по информационно-коммуникационным технологиям, направленных на совершенствование методов исследований и распространения научных знаний в области устойчивого развития.

36. Государствам следует непосредственно или путем участия в региональных рыбохозяйственных организациях и соглашениях представлять в FIGIS наиболее достоверную научную информацию. Контроль качества информации может осуществляться путем проведения ее экспертизы на национальном или региональном уровне.

37. Государствам следует в установленном порядке содействовать ФАО и другим партнерам FIGIS в организации пилотных проектов и семинаров и участвовать в них с целью дальнейшего совершенствования и внедрения FIGIS, подготовки учебных материалов и проведения учебных занятий.

38. ФАО следует продолжать совершенствовать FIGIS, используя современные информационно-коммуникационные технологии в рамках партнерства между ФАО, региональными рыбохозяйственными организациями и соглашениями, национальными и другими организациями, которые могут внести свой вклад в эту систему.

### **Разработка критериев и методов обеспечения качества и безопасности информации**

39. Государствам надлежит участвовать в разработке критериев и методов обеспечения качества и безопасности информации в целях получения наиболее достоверных научных данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и практикой посредством механизмов проверки данных, соблюдая при этом обоснованные требования к конфиденциальности. Государствам следует применять согласованные критерии и методы.

40. ФАО при поддержке и участии стран-членов следует способствовать разработке практических рекомендаций в отношении гарантии качества, открытости и безопасности информации по рыболовству.

### **Разработка договоренностей о предоставлении информации и обмене ею**

41. Государствам, непосредственно или путем участия в региональных рыбохозяйственных организациях и соглашениях, следует стремиться к заключению договоренностей, цель которых – содействовать предоставлению информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства и обмену ею с ФАО в установленном порядке. Эти договоренности должны закреплять роль и права партнеров, а также затрагивать такие вопросы, как качество, открытость и конфиденциальность информации.

### **Роль рабочих групп в оценке состояния и тенденций развития рыболовства**

42. Важным механизмом улучшения качества и открытости научной информации являются рабочие группы, состоящие из специалистов в области рыбного хозяйства и созданные государствами или региональными рыбохозяйственными организациями и соглашениями. Они проводят совещания для оценки состояния и тенденций изменения рыбных запасов и промыслов и осуществляют свою деятельность в соответствии с мандатом, определяющим сферу их полномочий. Они также могут в большой мере способствовать наращиванию потенциала в данной сфере.

43. Государствам, непосредственно или путем участия в региональных рыбохозяйственных организациях и соглашениях в рамках их юрисдикций и в региональных программах, следует нормативно закрепить порядок деятельности рабочих групп по анализу промысловых данных и информации о рыбных запасах с целью оценки их состояния и тенденций. Периодичность проведения совещаний

этих рабочих групп будет зависеть от наличия кадровых и финансовых ресурсов, а также от видов рассматриваемых промыслов и рыбных запасов.

44. Государствам и партнерским агентствам по вопросам развития следует совместно с ФАО прилагать усилия по привлечению в состав рабочих групп специалистов в области рыбного хозяйства со всего мира, особенно в тех случаях, когда деятельность рабочих групп направлена на наращивание потенциала в развивающихся странах. С этой целью может использоваться Программа технического сотрудничества и другие программы ФАО.

#### **Обеспечение надежной работы систем сбора, обработки и представления информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства**

45. Государствам надлежит следить за состоянием своих систем сбора, анализа и представления данных. Государствам следует обеспечивать надежную работу этих систем с тем, чтобы они отвечали потребностям формирования политики и управления в сфере рыболовства, а также согласованным требованиям региональных рыбохозяйственных организаций и соглашений и ФАО. В случае необходимости надлежит принимать корректирующие меры.

### **ЧАСТЬ 6: МЕХАНИЗМЫ ПРОДВИЖЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ**

#### **Общий призыв к улучшению качества информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства**

46. Государствам, региональным рыбохозяйственным организациям и соглашениям и международным учреждениям следует разрабатывать и внедрять механизмы для улучшения качества информации по рыболовству, применения результатов исследований, направленных на расширение доступности наиболее достоверной научной информации, и налаживания процедуры непрерывного пополнения данных о состоянии и тенденциях развития рыболовства в целях содействовать сохранению, воспроизводству и рациональному использованию рыбных ресурсов на местном, региональном и глобальном уровнях.

#### **Роль государств**

47. Государствам следует выявлять, какие меры необходимы для улучшения качества информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства, рассматривать потребность в них в первоочередном порядке и сообщать о достигнутом прогрессе в рамках своих отчетов о выполнении Кодекса, представляемых в ФАО раз в два года.

### **Роль региональных рыбохозяйственных организаций и соглашений**

48. Региональным рыбохозяйственным организациям и соглашениям в рамках, определенных их конвенциями, и в степени, санкционированной их членами, следует принимать участие в реализации данной Стратегии путем оказания поддержки своим членам, участия в глобальных программах и принятии решений по разработке и утверждению стандартов и рекомендаций в отношении информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства, а также посредством участия в FIGIS в качестве партнеров.

### **Роль ФАО**

49. ФАО будет поддерживать государства и региональные рыбохозяйственные организации и соглашения в осуществлении данной Стратегии в порядке и в степени, предписанных ее Конференцией, а также в рамках программы регулярных мер и деятельности на местах.

50. ФАО будет в порядке и в степени, предписанных ее Конференцией, поддерживать осуществление странами-членами данной Стратегии посредством реализации проектов технической помощи внутри стран, используя для этого средства регулярной программы и внебюджетные средства, предоставляемые ФАО для данных целей. В целях лучшего сохранения и управления рыбными ресурсами ФАО надлежит подготовить специальную программу, направленную на создание эффективных и надежных систем сбора, обработки и анализа данных в развивающихся странах, в том числе и в особенности в наименее развитых из них.

51. ФАО будет раз в два года отчетываться через КРХ о продвижении в реализации Стратегии.

### **Роль партнерских агентств по вопросам развития и неправительственных организаций**

52. Международным и национальным партнерским агентствам по вопросам развития следует уделять первоочередное внимание предоставлению финансовой и технической помощи развивающимся странам, в особенности наименее развитым из них, и малым островным развивающимся государствам, а также странам, в которых системы сбора данных находятся в критическом состоянии, с целью создания потенциала и развития информационных систем, необходимых для осуществления данной Стратегии.

53. Неправительственным организациям (национальным, региональным и международным), занимающимся вопросами рыболовства, положения рыбаков и состояния водной среды, а также исследованиями в этой области, следует содействовать осуществлению данной Стратегии посредством оказания необходимой поддержки, предоставления информации, разработки методологии, помощи в наращивании потенциала и участия в мерах по ее реализации.



Стратегия улучшения качества информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства – это добровольный инструмент, который применяется ко всем странам и организациям. Ее основной целью является создание системы, стратегии и плана для улучшения знаний и понимания относительно состояния и тенденций развития рыболовства в качестве основы для выработки политики и управления в области сохранения и рационального использования рыбных ресурсов в экосистемах. Необходимые меры подразделяются на девять крупных категорий; главное внимание уделяется необходимости создания потенциала в развивающихся странах.

Strategy for Improving Information on  
Status and Trends of Capture Fisheries

ISBN 978-92-5-404979-9



9 7 8 9 2 5 4 0 4 9 7 9 9

Y4859R/1/07.11